

BECKEN

[you can trust]

Water Flosser

Irrigador dental
Irrigador dentário

INSTRUCTIONS MANUAL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES



BWF7617

Dear client,

Thank you for purchasing this product.

The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instructions manual is provided to simplify the use of the appliance as well as to guarantee a safe use.

Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.

We sincerely hope you will be satisfied when using your new appliance.

INDEX

1. SAFETY INSTRUCTIONS	4
1.1. Power Supply	5
1.2. Power Cord and Other Cables	5
1.3. Humidity and Water	5
1.4. Cleaning	6
1.5. General Precautions	6
2. OPERATING INSTRUCTIONS	8
2.1. Product Description	8
2.2. Product Usage	9
2.3. Maintenance	12
2.4. Troubleshooting	14
3. POST-SALE SERVICE	14
4. ENVIRONMENTAL PROTECTION	15

BECKEN

1. SAFETY INSTRUCTIONS

	WARNING	
	RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
Warning: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that can be repaired by the user. Ask for assistance from the Customer Support Service.		

Important Warnings

Before using your appliance read these instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- It has fallen to the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance should not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

Assistance

In case of malfunction, take your appliance to the Customer Support Service for assistance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

These instructions are also available at **www.suporteworten.pt**

1.1. Power Supply

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case, please consult the Customer Support Service.

1.2. Power Cord and Other Cables

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket.

Take it to the Customer Support Service for replacement.

1.3. Humidity and Water

Do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

BECKEN

1.4. Cleaning

Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply.

To clean the exterior of the product, use a dry soft cloth only.

1.5. General Precautions

- Please follow the instructions in the user manual which will help you to properly install and operate this product and enjoy its advanced features. Please keep the instructions for future reference.
- Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized professionals.
- Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.
- If this product is used for other purposes than the ones originally intended, or if it is not correctly connected, the product may become damaged and the warranty will be voided.
- Never use this appliance unless you understand the operation process and the safety description to avoid being hurt due to mishandle of the appliance.
- Do not dismantle this appliance or change its components to avoid this appliance being damaged or causing electric shock.
- Do not fill the water tank with water exceeding 40 °C for oral cleaning to avoid being scalded.
- Please unplug and then remove the appliance from the outlet if it drops into water when being charged.
- Please replace the charger and then operate it again if the power cord or plug is damaged.

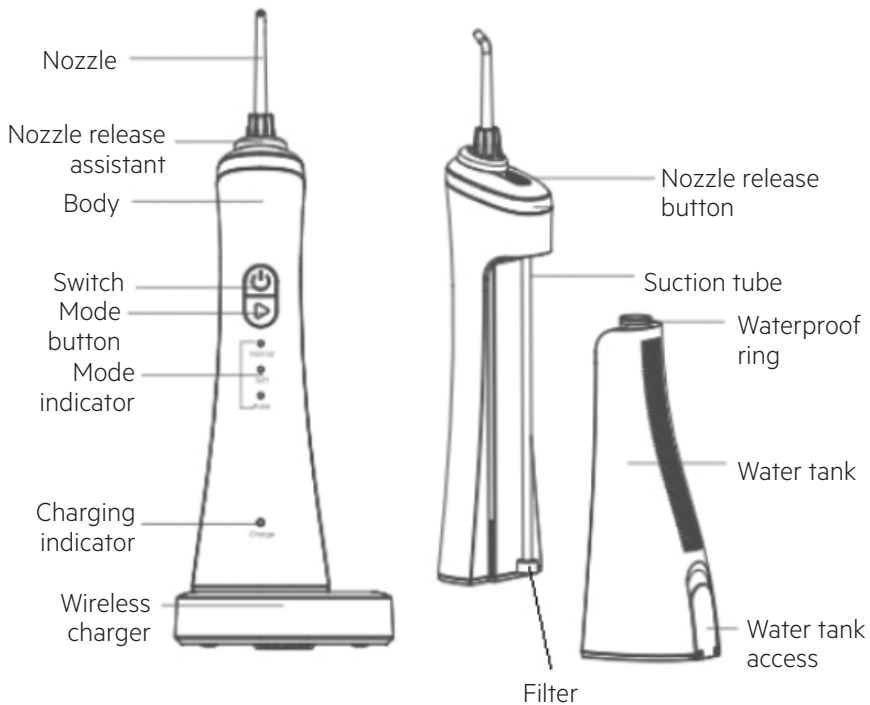
- Do not charge the appliance or use of it at high-temperature places.
- Do not press gums or teeth by the nozzle with excessive force to avoid being hurt.
- Put the appliance in a safe place to avoid it being damaged or dropped into water.
- Do not immerse the appliance into water to avoid malfunction or causing fire, electric shock and explosion.
- Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- Do not operate any appliance with a damaged charger, cord or plug, after the appliance malfunctions, if it has been damaged in any manner or if it has been dropped into water. Return the appliance to the Customer Support Service for examination, repair or adjustment.
- Do not damage, destroy or modify the power cord. Do not drag, bend or warp the power cord, and do not put it under heavy objects or clamp it among objects.
- When unplugging the appliance, grab the plug by the power cord; do not drag the cord.
- Keep the appliance and its power cord away from hot objects.
- Unplug the appliance before performing maintenance.
- Do not put the appliance in a high-temperature or moisture environment and avoid placing it exposed to direct sunlight.
- Do not charge the appliance in a high-temperature or moisture environment such as bathroom.
- Unplug the appliance if not used for a long time to avoid fire or danger.

BECKEN

- Please do not use the appliance without the nozzle attached.
- Do not load the appliance with the mouth rinse, as it may corrode the appliance.
- Please consult a medical professional to know if you can use the appliance if you've have had dentistry surgery in past two months or are receiving dental treatment.

2. OPERATING INSTRUCTIONS

2.1. Product Description



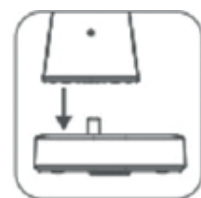
2.2. Product Usage

OPERATION INSTRUCTION

1. Check and make sure that your hands are dry before operating the appliance. Then, connect it to a power source.



2. Place the body onto the charger. The charging indicator will blink and continue blinking during charging. When the water flosser is fully charged, the charging indicator will be permanently lit. It takes about 24 hours for the water flosser to fully charge.



NOTE: The water flosser needs to be charged if the charging indicator blinks before or after operating.

3. Remove the water flosser from the charger and then insert the nozzle into the body. Press the nozzle release button to remove the nozzle.



4. Add water to the water tank by following the two ways as below:

- 4.1. Open the water tank door and hold the water tank horizontally, add water and then close the water tank door.



BECKEN

- 4.2. Remove the water tank and hold it vertically, add water and attach the water tank to the body.



5. Select your required mode using the 'Mode button'. There are three modes to choose from, including '**Normal**', '**Soft**' and '**Pulse**' (see below). You can press the 'Mode button' to switch between the operating modes.

- A. **Normal:** For a normal teeth cleaning.
- B. **Soft:** For sensitive teeth, when the user uses the water flosser for the first time or only needs a soft cleaning.
- C. **Pulse:** For massaging gums to promote blood circulation and strengthen the teeth.

NOTE: When using the water flosser for the first time, choose the soft mode for a week. Once you have adapted to it, use in any other mode you like.

6. Hold the water flosser vertically and insert the nozzle into your mouth, aiming simultaneously at your gums and teeth, slightly opening your mouth to let the water flow out.



7. Turn on the switch to activate the water flosser. Pay attention to the

[you can trust]

following steps during operation.

- A. The water must flow out in a vertical direction towards the gums or teeth.
- B. Slowly move the water flosser along the teeth and clean them in order. Do not spray water along the periodontal pocket directly.



- 8. After operation, press the switch to turn off the appliance. The appliance will shut off automatically after operating for 2 minutes. Please press the switch again to continue operating it.
- 9. Once you have finished, you can follow the operation as below to remove the residual water:

- A. Open the water tank door and empty the water tank.



- B. Press the switch; the water flosser will start working to automatically drain out the residual water inside.



- C. Press the switch again to turn off the water flosser and then close the water tank door.

BECKEN

D. Wipe the water flosser with a dry cloth.



NOTE: The water flosser must be free of residual water to avoid bacterial infection. Therefore, if it is not used for a long time, please clean the water flosser well, then dry and store it.

2.3. Maintenance

Clean the water flosser with clean water or neutral detergent, but never use corrosive or abrasive detergent as it will damage the water flosser. Do not wash it with water hotter than 50 °C.

1. Clean the body

- A. Clean the body with a dry or wet cloth.
- B. Do not immerse the body into water for cleaning.

2. Clean the water tank

- A. Wipe the water tank with a dry or wet cloth, or detach it and rinse it with water.
- B. Empty the water tank completely if it is not used for a long time.

3. Clean the nozzle

- A. Wipe the nozzle with a dry or wet cloth, or detach it and rinse it with water.
- B. Do not bend, pull and warp the nozzle.

4. Clean the charger

Wipe the metal part of the plug with a dry cloth every 6 months to avoid dust from accumulating and resulting in a poor contact.

DETACH RECHARGEABLE BATTERY

Do not dismantle the water flosser unless it needs to be discarded, or it

will be damaged. Unplug the appliance before removing the battery.

1. Make sure the battery has been exhausted before removing it. To run out the battery, press the switch to activate the water flosser and let it run until it stops working automatically. Repeat the operation for several times until the battery dies.

2. Remove the water tank and unscrew the two screws at the bottom cover with a screwdriver.



3. Remove the two screws at the top cover with a screwdriver, and then detach the top cover and remove the unit core.



4. Unscrew the screws at the bracket of the unit's core with a screwdriver.



5. Shear off the connecting wire of battery with scissors, and then remove the battery.



NOTE: Do not short-circuit the battery and never energise the water flosser again after removing its battery.

BECKEN

2.4. Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The water flosser does not work.	The water flosser is being used for the first time or it has not been used for more than 3 months.	Charge the water flosser for 24 hours.
Water pressure is low when working.	There is something blocking the nozzle. The nozzle is deformed	Replace the nozzle.
	The filter is blocked.	Clean the filter.
The water flosser can only be operated for a short time after being fully charged.	The battery has reached its end life.	Contact the Customer Support Service.
	The water flosser has not been properly charged.	Charge the water flosser for more than 24 hours before operation.
The charging indicator does not illuminate when charging.	The power plug has not been properly connected.	Connect the power source properly.
	Circuit malfunction.	Contact the Customer Support Service.

3. POST-SALE SERVICE

Becken has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Customer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. Worten Equipamentos para o Lar provides a warranty against manufacturing defects for a 3-year period, or for another period provided for by the applicable legislation, from the date of purchase of the appliance.

WARNING: any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong can help prevent problems from occurring.

4. ENVIRONMENTAL PROTECTION

In order to protect the environment, we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.



Estimado cliente,

Gracias por adquirir este producto.

Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Este manual de instrucciones está destinado a facilitar el uso del aparato y garantizar un uso seguro.

Lea atentamente las instrucciones, así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Esperamos sinceramente que esté satisfecho con su nuevo aparato.

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	18
1.1. Alimentación	19
1.2. Cable de alimentación y otros cables	19
1.3. Humedad y agua	20
1.4. Limpieza	20
1.5. Advertencias generales	20
2. MANUAL DE INSTRUCCIONES	23
2.1. Descripción del producto	23
2.2. Utilización del producto	23
2.3. Mantenimiento	27
2.4. Resolución de problemas	29
3. SERVICIO POSVENTA	29
4. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL	30

BECKEN

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	ATENCIÓN	
	PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN NO ABRIR	
Atención: para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Acuda al Servicio de Atención al Cliente.		

Avisos importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico. Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

[you can trust]

Asistencia

En caso de avería, acuda al Servicio de Atención al Cliente.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años, si han sido supervisados o instruidos sobre cómo usar el electrodoméstico de manera segura y si comprenden los riesgos involucrados. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si han recibido supervisión o instrucciones sobre cómo usar el aparato de manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato.

Estas instrucciones también están disponibles en **www.suporteworten.pt**

1.1. Alimentación

Compruebe que el voltaje de la red eléctrica es compatible con el indicado en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. Cable de alimentación y otros cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes. Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados. En su lugar, llévelo a un Servicio de Atención al Cliente para que proceda a su sustitución.

BECKEN

1.3. Humedad y agua

No sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

1.5. Advertencias de seguridad

- Siga las instrucciones de este manual, que le ayudarán a instalar y poner correctamente en funcionamiento este producto y disfrutar de sus características avanzadas. Guarde las instrucciones para referencia futura.
- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por profesionales autorizados.
- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estará cubierto por la garantía.
- Si usa el producto para otros fines que no sean para los que ha sido originalmente diseñado, o si no está correctamente conectado, el producto podrá sufrir daños y la garantía quedará anulada.
- Nunca utilice este aparato a menos que comprenda el proceso de funcionamiento y la descripción de seguridad para evitar lesiones debido a un uso inadecuado del aparato.
- No desmonte este aparato ni cambie sus componentes para evitar que se dañe o cause una descarga eléctrica.
- No llene el depósito de agua con agua a más de 40 °C para la limpieza bucal para evitar quemaduras.

- Desenchufe y luego retire el aparato de la toma de corriente si cae al agua cuando se carga.
- Sustituya el cargador y vuelva a utilizarlo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados.
- No cargue el aparato, use o deseche en lugares de alta temperatura.
- No presione las encías o los dientes con la boquilla con fuerza excesiva para evitar lastimarse.
- Coloque el aparato en un lugar seguro para evitar que se dañe o se caiga al agua.
- No sumerja el aparato en agua para evitar un mal funcionamiento o causar incendios, descargas eléctricas y explosiones.
- No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- No opere ningún aparato con un cargador, cable o enchufe dañado, después de que el aparato funcione mal, si se ha dañado de alguna manera o si se ha caído al agua. Lleve el aparato al Servicio de Atención al Cliente para su revisión, reparación o ajuste.
- No dañe, destruya ni modifique el cable de alimentación. No arrastre, doble ni deforme el cable de alimentación y no lo coloque debajo de objetos pesados ni lo sujete entre objetos.
- Al desenchufar el aparato, agarre el enchufe por el cable de alimentación; no arrastre el cable.
- Mantenga el aparato y su cable de alimentación alejados de objetos calientes.
- Desenchufe el aparato antes de realizar el mantenimiento.

BECKEN

- No coloque el aparato en un ambiente de alta temperatura o humedad y evite exponerlo a la luz solar directa.
- No cargue el aparato en un ambiente de alta temperatura o humedad, como el baño.
- Desenchufe el aparato si no se utiliza durante mucho tiempo para evitar incendios o peligros.
- No utilice el aparato sin la boquilla colocada.
- No cargue el aparato con el enjuague bucal, ya que puede corroer el aparato.
- Consulte a un profesional médico para saber si puede usar el aparato si se ha sometido a una cirugía dental en los últimos dos meses o si está recibiendo tratamiento dental.

2. MANUAL DE INSTRUCCIONES

2.1. Descripción del producto



2.2. Utilización del producto

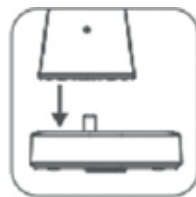
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Verifique y asegúrese de que sus manos estén secas antes de utilizar el aparato. Luego, conéctelo a una fuente de alimentación.



BECKEN

2. Coloque el cuerpo en el cargador. El indicador de carga parpadeará y seguirá parpadearo durante la carga. Cuando el irrigador dental esté completamente cargado, el indicador de carga se iluminará permanentemente. El irrigador dental tarda unas 24 horas en cargarse por completo.



NOTA: El irrigador dental debe cargarse si el indicador de carga parpadea antes o después de funcionar.

3. Retire el irrigador dental del cargador y luego inserte la boquilla en el cuerpo. Presione el botón de liberación de la boquilla para quitar la boquilla.



4. Agregue agua al depósito de agua siguiendo las dos formas siguientes:

- 4.1. Abra la puerta del depósito de agua y sostenga el depósito de agua horizontalmente, agregue agua y luego cierre la puerta del depósito de agua.



- 4.2. Retire el depósito de agua y sosténgalo verticalmente, agregue agua y conecte el depósito de agua al cuerpo.



5. Seleccione su modo requerido usando el «Botón de modo». Cuenta con tres modos para elegir, incluyendo: «**Normal**», «**Suave**» y «**Pulse**» (ver más abajo). Puede pulsar el «Botón de modo» para cambiar entre los modos de funcionamiento.

- A. **Normal:** Para una limpieza dental normal.
- B. **Suave:** Para dientes sensibles, cuando el usuario utiliza el irrigador dental por primera vez o solo necesita una limpieza suave.
- C. **Pulse:** Para masajear las encías, promover la circulación sanguínea y fortalecer los dientes.

NOTA: Cuando use el irrigador dental por primera vez, elija el modo suave durante una semana. Una vez que se haya adaptado a él, úselo en cualquier otro modo que desee.

6. Sostenga el irrigador dental de forma vertical e inserte la boquilla en la boca, apuntando simultáneamente a las encías y los dientes, abriendo ligeramente la boca para que salga el agua.



7. Encienda el interruptor para activar el irrigador dental. Preste

BECKEN

atención a los siguientes pasos durante el funcionamiento.

- A. El agua debe fluir en dirección vertical hacia las encías o los dientes.
- B. Mueva lentamente el irrigador dental a lo largo de los dientes y límpielos en orden. No rocíe agua a lo largo de la bolsa periodontal directamente.



- 8. Después del funcionamiento, presione el interruptor para apagar el aparato. El aparato se apagará automáticamente después de funcionar durante 2 minutos. Presione el interruptor nuevamente para continuar utilizándolo.
- 9. Una vez que haya terminado, puede seguir la operación como se muestra a continuación para eliminar el agua residual:

- A. Abra la puerta del depósito de agua y vacíelo.



- B. Presione el interruptor; el irrigador dental comenzará a funcionar para drenar automáticamente el agua residual del interior.



- C. Presione el interruptor nuevamente para apagar el irrigador dental y luego cierre la puerta del depósito de agua.

D. Limpie el irrigador dental con un paño seco..



NOTA: El irrigador dental debe estar libre de agua residual para evitar una infección bacteriana. Por lo tanto, si no se utiliza durante mucho tiempo, limpie bien el irrigador dental, luego séquelo y guárdelo.

2.3. Mantenimiento

Limpie el irrigador dental con agua limpia o detergente neutro, pero nunca use detergente corrosivo o abrasivo, ya que dañará el irrigador dental. No lo lave con agua por encima de 50 °C.

1. Limpiar el cuerpo

- A. Limpie el cuerpo con un paño seco o húmedo.
- B. No sumerja el cuerpo en agua para limpiarlo.

2. Limpiar el depósito de agua

- A. Limpie el depósito de agua con un paño seco o húmedo, o desconéctelo y enjuáguelo con agua.
- B. Vacíe completamente el depósito de agua si no se utiliza durante mucho tiempo.

3. Limpiar la boquilla

- A. Limpie la boquilla con un paño seco o húmedo, o desconéctela y enjuáguela con agua.
- B. No doble, tire y deforme la boquilla.

4. Limpiar el cargador

Limpie la parte metálica del enchufe con un paño seco cada 6 meses para evitar que el polvo se acumule y produzca un mal contacto.

EXTRAER LA BATERÍA RECARGABLE

No desmonte el irrigador dental a menos que sea necesario desecharlo

BECKEN

o se dañará. Desenchufe el aparato antes de retirar la batería.

1. Asegúrese de que la batería se haya agotado antes de retirarla. Para agotar la batería, presione el interruptor para activar el irrigador dental y déjelo funcionar hasta que se detenga automáticamente. Repita la operación varias veces hasta que la batería se agote.

2. Retire el depósito de agua y desenrosque los dos tornillos en la cubierta inferior con un destornillador.



3. Retire los dos tornillos de la cubierta superior con un destornillador y, a continuación, separe la cubierta superior y retire el núcleo de la unidad.



4. Desenrosque los tornillos en el soporte del núcleo de la unidad con un destornillador.



5. Corte el cable de conexión de la batería con unas tijeras y luego retire la batería.



NOTA: No cortocircuite la batería y nunca vuelva a encender el irrigador dental después de retirar su batería.

2.4. Resolución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
El irrigador dental no funciona.	El irrigador dental se está utilizando por primera vez o no se ha utilizado durante más de 3 meses.	Cargue el irrigador dental durante 24 horas.
La presión del agua es baja cuando se utiliza.	Hay algo que bloquea la boquilla. La boquilla está deformada.	Sustituya la boquilla.
	El filtro está bloqueado.	Limpie el filtro.
El irrigador dental solo se puede utilizar durante un breve período de tiempo después de estar completamente cargado.	La batería ha llegado al final de su vida útil.	Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.
	El irrigador dental no se ha cargado correctamente.	Cargue el irrigador dental durante más de 24 horas antes del funcionamiento.
The charging indicator does not illuminate when charging. El indicador de carga no se ilumina durante la carga.	El enchufe de alimentación no se ha conectado correctamente.	Conecte la fuente de alimentación correctamente.
	Mal funcionamiento del circuito.	Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.

3. SERVICIO POSVENTA

Becken ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar ofrece una garantía por un periodo de tres años o cualquier otro periodo proporcionado por la legislación nacional, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

BECKEN

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

4. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



Caro(a) cliente,

Agradecemos a compra deste artigo.

Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil e segura, junto enviamos o respetivo manual de instruções.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas no presente manual.

Esperamos sinceramente que fique satisfeito com a utilização do seu novo aparelho.

ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	34
1.1. Fonte de alimentação	35
1.2. Cabo de alimentação e outros cabos	35
1.3. Humidade e água	36
1.4. Limpeza	36
1.5. Precauções gerais	36
2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	39
2.1. Descrição do produto	39
2.2. Utilização do produto	39
2.3. Manutenção	43
2.4. Resolução de problemas	45
3. SERVIÇO PÓS-VENDA	45
4. PROTEÇÃO AMBIENTAL	46

BECKEN

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

	AVISO	
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR	
Atenção: para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.		

Avisos importantes

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num local seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de colocar o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de danos;
- Surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigo ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura atenta das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não estão cobertas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

Assistência

Em caso de avaria, entregue o aparelho ao Serviço de Apoio ao Cliente.

Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade, se tiverem sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho de maneira segura e se compreenderem os riscos envolvidos. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser feitas por crianças, a menos que sejam maiores de 8 anos e supervisionadas. Mantenha o aparelho e o respetivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

Os aparelhos podem ser usados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho de maneira segura e entenderem os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

Estas instruções também estão disponíveis em
www.suporteworten.pt

1.1. Fonte de alimentação

Verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda, consulte o Serviço de Apoio ao Cliente.

1.2. Cabo de alimentação e outros cabos

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados. Leve-o ao Serviço de Apoio ao Cliente para que o substituam.

BECKEN

1.3. Humidade e água

Não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e retire o cabo da tomada.

Para limpar a parte exterior do aparelho, utilize apenas um pano seco e macio.

1.5. Precauções gerais

- Siga as indicações do manual de instruções pois são uma importante ajuda na instalação e operação corretas deste produto e a tirar partido das suas funções avançadas. Guarde as instruções para consulta futura.
- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas por profissionais autorizados.
- Quaisquer danos provocados por modificações manuais do produto não serão abrangidos pela garantia.
- Se este produto for utilizado para outros fins que não aqueles para os quais foi originalmente desenvolvido, ou se não for corretamente ligado, poderá ficar danificado e a garantia será anulada.
- Nunca utilize este aparelho a não ser que tenha compreendido o processo de funcionamento e a descrição de segurança, de modo a evitar ferimentos por manuseamento incorreto.
- Não desmonte este aparelho, nem altere os seus componentes, de modo a evitar que fique danificado ou provoque um choque elétrico.
- Ao efetuar a higiene oral, não encha o depósito de água com água a uma temperatura superior a 40 °C para evitar queimaduras.

- Se o aparelho cair dentro de água enquanto estiver a carregar, desligue-o no botão e da tomada.
- Substitua o carregador e volte a utilizá-lo se o cabo de alimentação ou a ficha estiver danificado.
- Não carregue o aparelho em locais com altas temperaturas.
- Não pressione demasiado as gengivas ou os dentes com o bocal de modo a evitar ferimentos.
- Coloque o aparelho num local seguro para evitar que fique danificado ou caia dentro de água.
- Não mergulhe o aparelho em água para evitar que este avarie ou provoque um incêndio, choque elétrico e explosão.
- Não ligue ou desligue o aparelho da tomada com as mãos molhadas.
- Não utilize nenhum aparelho com um carregador, cabo ou ficha danificado, após mau funcionamento do aparelho, caso tenha sido danificado de qualquer forma ou caído dentro de água. Devolva o aparelho ao Serviço de Apoio ao Cliente para verificação, reparação ou ajuste.
- Não danifique, destrua ou modifique o cabo de alimentação. Não arraste, dobre ou deforme o cabo de alimentação, nem o coloque sob objetos pesados ou prenda entre objetos.
- Ao desligar o aparelho da tomada, segure a ficha pelo cabo de alimentação; não arraste o cabo.
- Mantenha o aparelho e o respetivo cabo de alimentação afastados de objetos quentes.
- Desligue o aparelho da tomada antes de efetuar a manutenção.

BECKEN

- Não coloque o aparelho num ambiente com temperatura ou humidade elevada e evite colocá-lo num local exposto à luz solar direta.
- Não carregue o aparelho num ambiente com temperatura ou humidade elevada, como por exemplo uma casa de banho.
- Desligue o aparelho da tomada caso não seja utilizado durante muito tempo, de modo a evitar um incêndio ou perigo.
- Não utilize o aparelho sem o bocal encaixado.
- Não lave o aparelho com elixir, pois tal poderá provocar corrosão.
- Consulte um profissional médico para saber se pode utilizar o aparelho caso tenha sido submetido a uma cirurgia odontológica nos últimos dois meses ou esteja a fazer um tratamento dentário.

2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

2.1. Descrição do produto



2.2. Utilização do produto

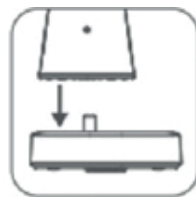
INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

1. Verifique e certifique-se que tem as mãos secas antes de utilizar o aparelho. Em seguida, ligue-o a uma fonte de alimentação.



BECKEN

2. Coloque o corpo no carregador. O indicador de carregamento irá piscar e continuar a piscar durante o carregamento. Assim que o irrigador estiver totalmente carregado, o indicador de carregamento ficará permanentemente aceso. O carregamento total do irrigador demora cerca de 24 horas.



NOTA: O irrigador terá de ser carregado se o indicador de carregamento piscar antes ou após a utilização.

3. Retire o irrigador do carregador e, em seguida, introduza o bocal no corpo. Pressione o botão de desbloqueio do bocal para o retirar.



4. Encha o depósito de água seguindo os dois métodos abaixo:

- 4.1. Abra a porta do depósito de água e segure-o na horizontal; encha-o com água e, em seguida, feche a porta.



- 4.2. Retire o depósito de água e segure-o na vertical; encha-o com água e encaixe o depósito de água ao corpo.



5. Selecione o modo desejado com o “Botão de modo”. Poderá escolher entre três modos: “**Normal**”, “**Soft**” e “**Pulse**” (ver abaixo). Poderá pressionar o “Botão de modo” para alternar entre modos de funcionamento.

- A. **Normal:** para uma limpeza normal dos dentes.
- B. **Soft:** para dentes sensíveis, quando o utilizador utiliza o irrigador pela primeira vez ou caso apenas necessite de uma limpeza suave.
- C. **Pulse:** para massajar as gengivas, de modo a promover a circulação sanguínea e fortalecer os dentes.

NOTA: Quando utilizar o irrigador pela primeira vez, selecione o modo suave durante uma semana. Assim que se tiver adaptado a este modo, selecione qualquer outro que preferir.

6. Segure o irrigador na vertical e introduza o bocal na boca, apontando simultaneamente para as gengivas e dentes, abrindo ligeiramente a boca para deixar a água circular.



7. Carregue no botão para ligar o irrigador. Preste atenção aos

BECKEN

seguintes passos durante o funcionamento.

- A. A água deve circular na vertical em direção às gengivas ou dentes.
- B. Mova lentamente o irrigador ao longo dos dentes e limpe-os por ordem. Não deite água diretamente ao longo da bolsa periodontal.



- 8. Após a utilização, pressione o botão para desligar o aparelho. O aparelho irá desligar-se automaticamente após ter sido utilizado durante 2 minutos. Pressione o botão novamente para continuar a utilizá-lo.
- 9. Assim que terminar de o utilizar, pode seguir o procedimento abaixo para remover a água residual:

- A. Abra a porta do depósito de água e esvazie-o.



- B. Pressione o botão para ligar/desligar; o irrigador irá começar a funcionar para escoar automaticamente a água residual no interior.



- C. Pressione o botão novamente para desligar o irrigador e, em seguida, feche a porta do depósito de água.

D. Limpe o irrigador com um pano seco.



NOTA: De modo a evitar uma infeção bacteriana, o irrigador não deve conter água residual. Como tal, se o irrigador não for utilizado durante muito tempo, limpe-o bem e, em seguida, seque-o e guarde-o.

2.3. Manutenção

Limpe o irrigador com água limpa ou detergente neutro, mas nunca use um detergente corrosivo ou abrasivo, pois tal irá danificar o aparelho. Não o lave com água a uma temperatura superior a 50°C.

1. Limpeza do corpo

- A. Limpe o corpo com um pano seco ou molhado.
- B. Não mergulhe o corpo em água para o limpar.

2. Limpeza do depósito de água

- A. Limpe o depósito de água com um pano seco ou molhado, ou desencaixe-o e enxague-o com água.
- B. Esvazie completamente o depósito de água se não for utilizado durante muito tempo.

3. Limpeza do bocal

- A. Limpe o bocal com um pano seco ou molhado, ou desencaixe-o e enxague-o com água.
- B. Não dobre, puxe ou deforme o bocal.

4. Limpeza do carregador

Limpe a parte metálica da ficha com um pano seco a cada 6 meses, de modo a evitar que o pó se acumule, causando mau contacto.

DESMONTAGEM DA BATERIA RECARREGÁVEL

Não desmonte o irrigador a não ser que tenha de ser eliminado, caso

BECKEN

contrário ficará danificado. Desligue o aparelho da tomada antes de retirar a bateria.

1. Certifique-se de que a bateria foi totalmente descarregada antes de a retirar. Para descarregar a bateria, pressione o botão para ligar o irrigador e deixe-o a funcionar até parar automaticamente de trabalhar. Repita a operação várias vezes até a bateria ficar sem carga.

2. Retire o depósito de água e desaperte os dois parafusos na tampa da parte de baixo com uma chave de fendas.



3. Retire os dois parafusos na tampa da parte de cima com uma chave de fendas e, em seguida, desencaixe a tampa da parte de cima e retire o motor do aparelho.



4. Desaperte os parafusos no suporte do motor do aparelho com uma chave de fendas.



5. Corte o fio de ligação da bateria com uma tesoura e, em seguida, retire a bateria.



NOTA: Não sujeite a bateria a curto-circuitos e nunca mais ligue o irrigador à corrente após ter retirado a bateria.

2.4. Resolução de problemas

Problema	Causa possível	Solução
O irrigador não funciona.	O irrigador está a ser utilizado pela primeira vez ou não é utilizado há mais de 3 meses.	Carregue o irrigador durante 24 horas.
A pressão da água é baixa quando está a funcionar.	Há algo a entupir o bocal. O bocal está deformado.	Substitua o bocal.
	O filtro está entupido.	Limpe o filtro.
O irrigador apenas pode ser utilizado por pouco tempo após ter sido completamente carregado.	A bateria atingiu o fim da sua vida útil.	Entre em contacto com o Serviço de Apoio ao Cliente.
	O irrigador não foi devidamente carregado.	Carregue o irrigador por mais de 24 horas antes de o utilizar.
O indicador de carregamento não acende quando o aparelho está a carregar.	A ficha de alimentação não foi corretamente ligada.	Ligue corretamente a fonte de alimentação.
	Avaria do circuito.	Entre em contacto com o Serviço de Apoio ao Cliente.

3. SERVIÇO PÓS-VENDA

A BECKEN concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho – risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência. A Worten Equipamentos para o Lar fornece uma garantia contra defeitos de fabrico, por um período de 3 anos, ou outro período definido na legislação aplicável, a partir da data de compra do aparelho.

BECKEN

AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante ou revendedor irá invalidar a garantia.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com estas instruções. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas

4. PROTEÇÃO AMBIENTAL

Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico. O aparelho é constituído por material reciclável, depois de desmontado por uma empresa especializada. Cumpra a legislação local relativamente à reciclagem de todos os materiais.



BECKEN

Importado, produzido e distribuído por:
Importado, producido y distribuido por:
Imported, produced and distributed by:

Worten Equipamentos p/ o Lar S.A.
Rua João Mendonça, n° 505
4464-503 Senhora da Hora - Portugal